

APPENDIX B

Questionnaire (Thai Version)

แบบสอบถาม

การปรับตัวทางด้านวัฒนธรรม และการศึกษา ณ ต่างประเทศ ของนักเรียนทุนหนึ่งอำเภอหนึ่งทุน:
กรณีศึกษาเปรียบเทียบระหว่างนักเรียนทุนหนึ่งอำเภอหนึ่งทุนรุ่นที่ 1 และรุ่นที่ 2 ในสาธารณรัฐฝรั่งเศส

(Self-Adjustment of Students in the One District One Scholarship (ODOS) Project:
A Case Study of the Comparison between Batch 1 and Batch 2 ODOS students in France)

คำชี้แจง

แบบสอบถามชุดนี้เป็นการวิจัยเพื่อการศึกษา ซึ่งจัดทำโดยนักศึกษาปริญญาโท สาขาภาษาอังกฤษเพื่อ
อาชีพ สถาบันภาษา มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ มีวัตถุประสงค์เพื่อศึกษาความสามารถในการปรับตัวด้าน
วัฒนธรรม และการศึกษา ของนักเรียนทุนหนึ่งอำเภอหนึ่งทุน รุ่นที่ 1 และ รุ่นที่ 2 ซึ่งกำลังศึกษาระดับอุดมศึกษา
ณ สาธารณรัฐฝรั่งเศส และเพื่อเป็นประโยชน์ในการพัฒนาโครงการหนึ่งอำเภอหนึ่งทุนในรุ่นต่อไป

แบบสอบถามนี้แบ่งออกเป็น 3 ส่วนดังนี้

ส่วนที่ 1 ข้อมูลส่วนตัวของผู้ตอบแบบสอบถาม

ส่วนที่ 2 ความคิดเห็นเกี่ยวกับการปรับตัวด้านวัฒนธรรม และการศึกษาของนักเรียนทุนหนึ่งอำเภอหนึ่งทุน

ส่วนที่ 3 ข้อเสนอแนะ

ขอบคุณสำหรับความร่วมมือของท่าน

คำชี้แจง: โปรดใช้เครื่องหมาย ✓ เพื่อเลือกตอบใน () เดิมข้อความ (ถ้ามี) ลงในช่องว่างที่เว้นไว้ให้
กรุณาอ่านคำถามอย่างละเอียดและตอบคำถามที่เกี่ยวกับท่านให้ตรงความเป็นจริงมากที่สุด

ส่วนที่ 1 ข้อมูลทั่วไป

1. เพศ () ชาย () หญิง

2. อายุ _____

3. ศาสนา () พุทธ () คริสต์
() อิสลาม () อื่น ๆ (โปรดระบุ).....

4. ภูมิภาค () ภาคเหนือ () ภาคตะวันออก
() ภาคตะวันออกเฉียงเหนือ () ภาคกลาง
() ภาคใต้
5. ท่านเป็นนักเรียนทุนหนึ่งอำเภอหนึ่งทุนรุ่นใด
() รุ่นที่ 1
() รุ่นที่ 2
6. ก่อนได้รับทุนการศึกษา ท่านพักอาศัยอยู่กับใคร
() บิดา และมารดา
() บิดา (มารดาไม่ได้อยู่ด้วยกัน)
() มารดา (บิดาไม่ได้อยู่ด้วยกัน)
() พี่/น้อง ชาย หรือพี่/น้องสาว (บิดา/มารดา ไม่ได้อยู่ด้วยกัน)
() ญาติ
() ผู้ปกครองอื่นๆ
() เจ้าที่พักร่วมกับเพื่อน
() เจ้าห้องพักร่วมคนเดียว
() อื่น ๆ (โปรดระบุ).....
7. ท่านเตรียมตัวศึกษาข้อมูลเกี่ยวกับสาธารณรัฐฝรั่งเศส และความพร้อมทางภาษาฝรั่งเศสก่อนการเดินทางไปศึกษาอย่างไรบ้าง (ท่านสามารถตอบได้มากกว่า 1 ข้อ)
() สอบถามจากชาวฝรั่งเศส
() ศึกษาด้วยตนเอง
() มีพื้นฐานภาษาฝรั่งเศสตั้งแต่ระดับมัธยมแล้ว
() คุณครู/อาจารย์แนะแนว
() ผู้ปกครอง
() เรียนพิเศษ
() ไม่เคยศึกษาหาข้อมูล
() อื่น ๆ (โปรดระบุ).....
8. สำหรับนักเรียนทุนรุ่นที่ 2 ท่านคิดว่าชั้นเรียนภาษาและวัฒนธรรมฝรั่งเศสซึ่งจัดโดยสำนักงาน ก.พ. มีส่วนช่วยในการปรับตัวด้านวัฒนธรรม และการศึกษา ณ สาธารณรัฐฝรั่งเศส ระดับใด โปรดยกตัวอย่าง
() เห็นด้วยมากที่สุด
() เห็นด้วย
() ไม่แน่ใจ
() น้อย
() ไม่เลย

ตัวอย่าง

9. สำหรับนักเรียนทุนรุ่นที่ 1 ท่านต้องการเรียนชั้นเรียนภาษาและวัฒนธรรมฝรั่งเศสซึ่งจัดโดยสำนักงาน ก.พ. ก่อนการเดินทางไปศึกษาต่อ ณ สาธารณรัฐฝรั่งเศสหรือไม่

- () เห็นด้วยมากที่สุด
 () เห็นด้วย
 () ไม่แน่ใจ
 () น้อย
 () ไม่เลย

หากเห็นด้วย ท่านคิดว่าชั้นเรียนดังกล่าวจะช่วยให้การปรับตัวด้านวัฒนธรรม และการศึกษา ณ สาธารณรัฐฝรั่งเศส อย่างไรบ้าง โปรดยกตัวอย่าง

10. ปัญหาที่ท่านประสบเกี่ยวกับการปรับตัวด้านวัฒนธรรม (อาหาร อาภาศ การสื่อสารนอกห้องเรียน การ ทักทาย)

11. ปัญหาที่ท่านประสบเกี่ยวกับการปรับตัวด้านการศึกษา (การวางแผนการศึกษา ภาษา การสื่อสารในห้องเรียน วิธีการเรียนการสอน)

ส่วนที่ 2 การปรับตัวด้านวัฒนธรรมและการศึกษา

(โปรดทำเครื่องหมายวงกลมหมายเลขที่ท่านคิดว่าใกล้เคียงกับความรู้สึกของท่านมากที่สุด)

5 = ปรับตัวได้มากที่สุด	4 = ปรับตัวได้มาก
3 = ปรับตัวได้ปานกลาง	2 = ปรับตัวได้น้อย
1 = ปรับตัวไม่ได้เลย	

2.1 การปรับตัวด้านวัฒนธรรม

รายละเอียด	ความสามารถในการปรับตัว				
1. อาหาร	5	4	3	2	1
2. สภาพอากาศ	5	4	3	2	1
3. ภาษาที่ใช้สื่อสารในชีวิตประจำวัน	5	4	3	2	1
4. การสังสรรค์กับเพื่อนชาวฝรั่งเศส	5	4	3	2	1
5. วัฒนธรรมการทักทายแบบชาวฝรั่งเศส	5	4	3	2	1
6. รูปแบบการดำเนินชีวิตแบบชาวฝรั่งเศส	5	4	3	2	1

2.2 การปรับตัวด้านการศึกษา

รายละเอียด	ความสามารถในการปรับตัว				
1. การวางแผนการศึกษา	5	4	3	2	1
2. ภาษาที่ใช้ในการเรียน	5	4	3	2	1
3. ความสัมพันธ์และการสื่อสารกับเพื่อนในชั้นเรียน	5	4	3	2	1
4. ความสัมพันธ์และการสื่อสารกับครู/ อาจารย์	5	4	3	2	1
5. วิธีการเรียนการสอนในสถาบันที่ท่านศึกษาอยู่	5	4	3	2	1
6. การใช้เครื่องมือและสิ่งอำนวยความสะดวกเกี่ยวกับการศึกษา	5	4	3	2	1

ส่วนที่ 3 ข้อเสนอแนะ

1. ท่านคิดอย่างไรเกี่ยวกับโครงการหนึ่งอำเภอหนึ่งทุนในด้านการมีประโยชน์ต่อเด็กไทย

2. ท่านต้องการแนะนำอะไรแก่นักเรียนทุนหนึ่งอำเภอหนึ่งทุนรุ่นต่อไป

ขอขอบคุณที่สละเวลาตอบแบบสอบถาม หากท่านมีข้อสงสัยหรือเสนอแนะเกี่ยวกับแบบสอบถามชุดนี้ กรุณา

ติดต่อ คุณกาญจนา รังษิณีศักดิ์

หมายเลขโทรศัพท์ 08-5814-7346

E-mail: kanchana_is@hotmail.com